

# Thorner Zeitung



Er erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Sonntags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Vierteljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den Abholstellen 1.80 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, den Vorstädten, Wodder und Rodgort 2.25 Mk.; bei der Post 2 Mk., durch Briefträger ins Haus gebracht 2.42 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäckerstraße 39.

Telegraphisch-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis

Die 5-gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 15 Pfg.,

Locale Geschäfts- und Privat-Anzeigen 10 Pfg.

Annahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags;

Auswärts bei allen Anzeigen-Vermittlungs-Geschäften.

Nr. 144

Sonntag, den 22. Juni

1902.

## Abonnement für die Reisezeit.

An unsere verehrten Abonnenten, die während des Sommers eine Reise anzutreten beabsichtigen und während dieser Zeit die „Thorner Zeitung“ regelmäßig gegen Erstattung der Portokosten nachgefordert zu erhalten wünschen, richten wir die Bitte, sich möglichst 2 Tage vor dem Antritt der Reise direkt mit unserer Expedition in Verbindung zu setzen, damit eine pünktliche Nachsendung der Zeitung erfolgen kann.

## Ueber die Kapitulationen der Mannschaften

sind vom Kaiser neue Bestimmungen erlassen worden, und zwar: Die Stabsordnungen und Vorschriften der Offiziere vom Hauptmann abwärts dürfen zur Kapitulation zugelassen werden. Mannschaften, die vor oder nach ihrer Einstellung wegen Vergehens bestraft worden sind, die einen Mangel an ehrlicher Gesinnung verraten, sind von der Kapitulation ausgeschlossen. Die Kapitulationen, die in der Regel auf 1 oder 2 volle Jahre zum Weiterdienen verpflichten, dürfen schon während der Erfüllung der aktiven Dienstpflicht abgeschlossen werden. Mit Einwilligung wird entweder bei der Annahme oder beim Dienstintritt eine Kapitulationsverhandlung aufgenommen. Minderjährige müssen zur Eingehung einer Kapitulation die schriftliche und beglaubigte Zustimmung ihres gesetzlichen Vertreters beibringen, doch wird bei freiwillig eingetretenen diese Zustimmung durch den Befehl für seine Geltungsbauer ersetzt. Die Kapitulation kann vor ihrem Ablauf durch den Regimentskommandeur aufgehoben werden, sobald der Kapitulant in die zweite Klasse des Soldatenstandes versetzt oder degradiert wird, ferner wenn er wegen eines Vergehens, das einen Mangel an ehrlicher Gesinnung bezeugt, mit Strafe belegt, oder wenn er mit einer Freiheitsstrafe von mindestens 6 Wochen bestraft wird, auch wenn sich herausstellt, daß er eine ihn zur Kapitulation ungeeignet machende Bestrafung vor dem Dienstintritt erlitten, ihre Angabe unterlassen hat. Das Generalkommando kann die Kapitulation vor ihrem Ablauf aufheben, wenn der Kapitulant sich fortgesetzt schlecht führt und sein längeres Verbleiben den Dienst schädigen würde, sowie auf Antrag des Kapitulanten, wenn dessen häusliche Verhältnisse

seine Entlassung dringend wünschenswert machen. Die Truppenteile dürfen sich bis zum Ablauf der ersten drei Monate der Kapitulationszeit das Recht der jederzeitigen Entlassung vorbehalten. Die Abschließung der Kapitulation mit Mannschaften, die anderen Truppenteilen angehören oder angehört haben, ist nur mit Zustimmung dieser Truppenteile zulässig; es sei denn, daß seit der Entlassung oder dem Ablauf des Kommandos ein Jahr verfloßen ist. Mannschaften, die von einem in Elsaß-Lothringen stehenden Truppenteile zur Entlassung kommen, dürfen vor Ablauf eines Jahres nach ihrer Entlassung nur dann zum Abschluß einer Kapitulation zugelassen werden, wenn sie durch einen schriftlichen Ausweis darzulegen vermögen, daß sie sich zum Weiterdienen oder Wiedereintritt bei ihrem bisherigen Truppenteil gemeldet haben, von diesem jedoch zurückgewiesen sind.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser hat am Donnerstag auf seiner Rheinreise nach der Begrüßungsrede des Oberbürgermeisters von Aachen eine lange Rede gehalten, von der wir hier folgendes wiedergeben: Das mächtige deutsche Heer gewährt Rückhalt dem Frieden Europas. Dem Charakter der Germanen entsprechend, beschränken wir uns nach außen, um nach innen unbeschränkt zu sein. Weit hin reicht unsere Sprache ihre Kreise auch über die Meere; weit hin geht der Flug unserer Wissenschaft und Forschung: kein Werk aus dem Gebiete neuerer Forschung, welches nicht in unserer Sprache abgefaßt wurde, und kein Gedanke entspringt der Wissenschaft, der nicht von uns zuerst verwerthet würde, um nachher von anderen Nationen angenommen zu werden. Und dies ist das Weltimperium, welches der germanische Geist anstrebt. Wollen wir nun nach jeder Richtung unseren großen Aufgaben gerecht werden, dann dürfen wir nicht vergessen, daß der Ursprung, auf dem dieses Reich erstanden ist, wurzelt in der Einfachheit, Gottesfurcht und den hohen sittlichen Anschauungen unserer Vorfahren. Wie hat die prägende Hand unseres Gottes zu Anfang des vorigen Jahrhunderts auf unserm Lande gelegen, und mächtig hat der Arm der Vorsehung das Eisen geschmiedet und geschweißt am Ofen des Glends, bis die Waffe fertig wurde. So erwarte ich auch von Ihnen allen, daß Sie mir helfen werden, ob Geistliche oder Laien, die Religion im Volke aufrecht zu erhalten. Zusammen müssen wir arbeiten, um dem germanischen Stamme seine gesunde Kraft, seine sittliche Grundlage zu erhalten. Das geht aber nur, wenn man ihm die Religion erhält, und das gilt in gleicher Weise für beide Konfessionen. Um so größer ist heute meine Freude, den Herren der Kirche, die hier vertreten sind, eine Nachricht zu

bringen, die Ihnen mitteilen zu können ich stolz bin. Hier steht der General v. Soe, ein treuer Diener seiner Könige. Er ward von mir gesandt nach Rom zum Jubiläum des heiligen Vaters, und als er ihm meine Glückwünsche und meine Jubelgabe überbrachte und ihm in intimer Gespräch Aufschluß gab, wie es aussieht in unseren deutschen Landen, da hat der heilige Vater ihm geantwortet, er freue sich, ihm sagen zu können, daß er stets hoch gedacht habe von der Frömmigkeit der Deutschen, zumal des deutschen Heeres. Er könne ihm aber noch mehr sagen, und das solle er seinem Kaiser bestellen, das Land in Europa, wo noch Zucht, Ordnung und Disziplin herrsche, Respekt vor der Obrigkeit, Achtung vor der Kirche, und wo jeder Katholik ungehindert und frei seinem Glauben leben könne, das sei das Deutsche Reich, und das danke er dem Deutschen Kaiser. Dies, meine Herren, berechtigt mich zu dem Ausspruch, daß unsere beiden Konfessionen nebeneinander das eine große Ziel im Auge behalten müssen, die Gottesfurcht und die Ehrfurcht vor der Religion zu erhalten und zu stärken. Ob wir moderne Menschen sind, ob wir auf diesem oder jenem Gebiete wirken, das ist einerlei. Wer sein Leben nicht auf die Basis der Religion stellt, der ist verloren. So will auch ich, da an diesem Tage und an diesem Orte es sich ziemt, nicht nur zu reden, sondern auch zu geloben, mein Gelöbniß hiermit aussprechen, daß ich das ganze Reich, das ganze Volk, mein Heer, symbolisch durch diesen Kommandostab vertreten, mich selbst und mein Haus unter das Kreuz stelle und unter den Schutz dessen, von dem der große Apostel Petrus gesagt hat: Es ist in keinem anderen Heil, es ist auch kein anderer Name den Menschen gegeben worden, darin sie sollen selig werden, und der von sich selbst gesagt hat: Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte vergehen nicht! Ich trinke auf das Wohl der Stadt Aachen.

Der Aufenthalt des Kaiserpaars in der alt-ehrwürdigen Krönungsstadt hat nur 2 Stunden gedauert. Trotzdem hat die Stadt einen Schmuck angelegt, dessen Kosten in die Tausende zu veranschlagen sind. Tribünen und Ehrenportale waren mit mittelalterlichem Gepräge und Prunk errichtet worden. Man sieht, daß für derartige Dinge immer noch Geld im Volk und in den Kommunen vorhanden ist, wiewohl wir uns in einer Zeit wirtschaftlichen Niedergangs befinden.

Nachmittags um 4 1/2 Uhr reiste das Kaiserpaar nach Essen, auch dort festlich empfangen von der Bürgerchaft. Freitag Vormittag begab sich das Kaiserpaar nach Wörs. Hier lobte der Kaiser in einer Rede wiederholt die Grafschaft wegen ihrer Treue zu Kaiser und Reich. Nach der Begrüßung wurde der Ehrentrunk eingenommen. Auf dem Bismarckplatz

erfolgte die Enthüllung des Denkmals König Friedrichs I.

Um 10 1/2 Uhr reiste das Kaiserpaar nach Krefeld weiter. Hier war der Empfang ähnlich wie in den Städten, die vorher besucht waren. Die Stadt war reichlich geschmückt. Vereine und Schulen bildeten Spalier. Begrüßungsrede des Stadtoberhauptes, Erwiderungsrede des Kaisers! Bei Besichtigung des Kaiser Wilhelm-Museums wies der Monarch auf die Armee als den Schutz des Friedens hin und sagte, daß ebenso notwendig, und zwar gerade für den Handel, eine starke Flotte sei. Mit jedem neuen Kreuzer und jedem neuen Kriegsschiff werde dieses mehr gewährleistet. Lebhaft begrüßt von der Bevölkerung begab sich das Kaiserpaar nach dem Bahnhof, von wo 12 1/2 Uhr der Zug nach Villa Hügel fuhr. Wegen des Ablebens des Königs von Sachsen hat der Kaiser den Besuch in Düsseldorf abgesagt, wie wir auch noch an anderer Stelle berichten.

Zum Tode des Königs Albert bringen die Blätter aller Parteien Nekrologe, in denen das Leben und Wesen des Königs anschaulich gewürdigt wird. Die Trauerkunde hat allenthalben lebhafte, aufrichtigste Teilnahme erweckt, wiewohl man schon seit Tagen auf eine Katastrophe gefaßt sein durfte.

Da die Ehe des verstorbenen Königs Alberts kinderlos geblieben, geht die sächsische Krone auf seinen um vier Jahre jüngeren Bruder, den am 8. August 1832 geborenen Prinzen Georg über. Auch dieser hat in den Kämpfen des deutsch-französischen Krieges an hervorragender Stelle mitgewirkt. Nachdem er anfangs die 1. Division der Sachsen geführt hatte, erhielt er später das Oberkommando über das ganze sächsische Armeekorps und führte es in der Schlacht bei Sedan und später bei der Belagerung von Paris. Die Stelle eines kommandierenden Generals des sächsischen Korps wurde ihm nach der Thronbesteigung seines Bruders (1873) dauernd übertragen und am 25. Juni 1888 wurde er zum Generalfeldmarschall und Generalinspekteur der 3. deutschen Armee-Inspedition ernannt. Prinz Georg besitzt wegen seiner streng katholischen Gesinnung im sächsischen Volke nur geringe Sympathien. Ein Erlaß des Prinzen vom Jahre 1891, der mit großem Nachdruck gegen das Unwesen der Soldatenmishandlungen auftrat, hat ihm vorübergehend eine gewisse Volksmächtigkeit gebracht. Ob Prinz Georg die Nachfolge seines Bruders antreten wird, ist allerdings fraglich. Es herrscht vielmehr allgemein die Annahme, daß er zu Gunsten seines ältesten Sohnes, des Prinzen Friedrich August auf die Thronfolge verzichtet wird. Dieser ist am 25. Mai 1865 geboren, steht also gegenwärtig im 38. Lebensjahre. Er bekleidet zur Zeit

## Wannestwert.

Roman von Marie Stahl.

[33. Fortsetzung.] (Nachdruck verboten.)

Traute wollte die Fäuste in den Taschentüchern, die künftige Gräfin Stauffen regte sich in ihr. Sie warf hochmütig den Kopf zurück.

Zum Gelderwerb wird man in unserem Stande nicht erzogen. Der Profit ist Ihr Gott, aber wir haben andere Götter und andere Ideale!

Paul Behmigte schweig eine Weile, er sah das junge Mädchen mit einem langen, ruhigen Blick an. Sie waren jetzt auf der Promenade bis vor die Centralhalle gelangt, aber Traute hatte ihre Malkunde vergessen und sie gingen weiter, Zeit und Ort vergehend.

„Sie tun mir unendlich leid,“ sagte jetzt Behmigte mit verändertem, freundlicherem Ton. „Sie befinden sich in einer sehr traurigen Lage und so wie ich Ihren Herrn Vater kenne, ist er gänzlich unfähig, sich zu helfen. Er hat Sie mit Ansichten erzogen, die verkehrt und unwahr sind, und Sie unfehlbar noch tiefer ins Unglück bringen müssen. Aber Sie sind noch nicht zu alt, um die Wahrheit einzusehen und einen neuen Weg einzuschlagen. Arbeit allein kann Sie retten. Sprechen Sie nicht so verächtlich vom Gelderwerb und vom Profit. Nur Toren und Dummköpfe arbeiten ohne Profit. Und die garricht arbeiten wollen, das sind unnütze Menschen ohne Ehrgefühl. Es ist viel verächtlicher, Geld zu borgen, es geschenkt zu nehmen

oder es andern schuldig zu bleiben, als es zu verdienen. Selbst die niedrigste Arbeit, das Schmelzen im Staube um den Pfennig und Großes ist ehrenvoll gegen den hochmütigen Müßiggang. Hören Sie auf meine Warnung. Vermeiden Sie den Umgang mit Menschen, die Faulheit, Genußsucht und Verschwendung für vornehm und ehrenhaft halten, dagegen Arbeit und den Kampf um den Vorteil gering schätzen. In Ihrer Lage müssen Sie arbeiten lernen, wenn Sie sich vor moralischem Untergang retten wollen. Sie brauchen nur die Augen aufzumachen, und sich in der Welt umzusehen, um zu erkennen, daß die Anschauungen, in denen Sie aufwachsen, nicht die herrschenden und maßgebenden sind.“

Traute hatte mit niedergeschlagenen Augen zugehört. Ihr ganzes Gefühl empörte sich gegen diese bittere Lektion, aber mit Schrecken wurde sie sich bewußt, daß sie ihr keinen Widerspruch entgegenzusetzen hatte. Alle Tatsachen sprachen für die Wahrheit dieser Worte.

„Ich verachte die Arbeit nicht,“ sagte sie leise wie ein gescholtenes Kind, „ich gebe schon jetzt Stunden für Geld und ich selbst nehme Malkunden, ich möchte gern einmal recht viel Geld verdienen mit Bilderverkauf.“

„Vergleichen Sie, ich fürchte, Ihnen fehlt jeder Begriff, wie man arbeiten muß, um recht viel Geld zu verdienen. So nebenher als Spielerei geht das nicht. Um Bilder zu verkaufen, müssen Sie eine große Künstlerin werden und neben starker Begabung arbeiten wie ein Pferd. Ich

rate Ihnen, sich weniger hohes, aber erreichbares Ziel zu setzen. Lernen Sie statt Malen zum Beispiel lieber die kaufmännische Buchführung, es werden heutzutage oft Damen als Kassirerinnen und Buchhalterinnen in den Geschäften angestellt und können sich durch Zuverlässigkeit und Brauchbarkeit eine einträgliche, geschätzte Stellung erringen. Wenn Sie sich dazu entschließen, würde ich gern bereit sein, Ihnen durch meine Empfehlung zu nützen. Sie müßten freilich in diesem Fall jeden Umgang und jede Verbindung mit Leuten wie Graf Stauffen abbrechen, denn ich würde es nie übernehmen, eine Dame zu empfehlen, die zu diesem Herrn in irgend welchen Beziehungen steht.“

Traute richtete sich hoch auf. „Ich danke Ihnen, Herr Behmigte, Sie sind sehr gütig. Aber es ist mir unmöglich, von Ihrem Anerbieten Gebrauch zu machen oder Ihren Rat zu befolgen. Meine Eltern würden es mir nicht gestatten, meine ganze Familie würde dagegen sein. Und andere Rücksichten, die ich Ihnen nicht erklären kann, binden mich.“

Behmigte machte eine ungeduldige Bewegung. „Gut. Dann habe ich weiter nichts zu sagen. Ich fürchte, ich habe Sie unnütz belästigt. Leben Sie wohl.“ Er zog den Hut und entfernte sich eilig.

Traute ging gedankenvoll nach der Centralhalle zurück. Ein schreckliches Unbehagen war in ihr. Es war nicht möglich, Behmiges Ratsschlagen zu folgen. Was für eine Idee — sie — sie

sollte unter die Krämer und Heringsbändler gehen — hinter irgend einem Bidentisch an der Kasse stehen oder im Comptoir sitzen — und dazu ihre Eltern und Armin, der Korpsstudent — Egon der Leutnant — es war rein zum Lachen — sie durfte es zu Hause gar nicht erzählen, man würde sie schelten, daß sie sich überhaupt mit dem tollsten Menschen, dem Behmigte eingelassen hatte. Stauffen durfte nichts davon erfahren. Und doch — sollte Camill aufgeben — empörend! Und doch — o Gott! — ihres Vaters klägliche Lage, Camills Schulden — es war alles so beängstigend, so unzuverlässig — es gab Behmiges schonungslos Worten so schrecklich recht — was sollte noch daraus werden?

## Fünfzehntes Kapitel.

Die Krisis des fünfzehnten April wurde wieder glücklich überstanden. Im letzten und höchsten Augenblick der Not halfen Onkel Lothar und die Tanten.

Herr Belten erholte sich schnell von seinem Trübsinn und der gefährlichen Zukerkrankheit. Hulde ließ ohne Besorgnis Papierheere und Pflanzengießer unverschlossen, Frau Belten's homöopathische Hausapotheke und die Andachtsbücher traten in den Hintergrund des Interesses und Armin blieb bei seinem Korps.

Traute hatte einige Tage nach ihrem Zusammensein mit Paul Behmigte die ernsthafte Absicht zu arbeiten. Sie fand zum Erstaunen der Familie um fünf Uhr früh auf, um zu zeichnen. Dieser plötzliche Arbeitselster wurde jedoch ihren



...n Rang eines Generalleutnants und ist Kommandeur der 1. sächsischen Division. Seit 1891 ist er mit der Erzherzogin Luise von Oesterreich verheiratet. Der Ehe sind, wie bereits mitgeteilt, drei Knaben und zwei Mädchen entsprossen.

Die 7. Komp. des 2. Inf.-Regts. aus Breslau rückte noch in der Sterbenacht in Sibyllenort ein, um Absperrungen vorzunehmen und Posten zu stellen. Gestern morgen hielten 4 Küraffier-offiziere bei dem Toten Leichenwache. Mittags nahm Kardinal Dr. Ropp (Breslau) die Einsegnung vor. Der Kaiser hat aus Eilen dem Marinekabinett befohlen, die Schiffe der Marine anzuweisen, anlässlich des Todes König Alberts die Flaggen Halbstock zu setzen und heute Nachmittag Trauersalut abzugeben. Ferner soll Trauer anlegen das Offizierskorps des Panzerregiments „Sachsen“. Der Besuch des Kaiserpaars in Düsseldorf ist definitiv abgesagt worden. Der Kaiser hofft im August die Ausstellung besichtigen zu können.

Die städtischen Behörden von Dresden richteten an die Königin-Witwe und den König Georg II. Telegramme.

In einem Armeebefehl hat der Kaiser bestimmt: 1. Sämtliche Offiziere der Armee legen 14 Tage hindurch Trauer an. 2. Bei dem 2. Garde-Infanterie-Regt. und dem Drag.-Regt. König Albert von Sachsen (Ostpr.) Nr. 10 währt diese Trauer 3 Wochen. 3. In den Befestigungs-einrichtungen haben Abordnungen der vorgenannten beiden Regimenter teilzunehmen, bestehend aus dem Regimentskommandeur, 1 Stabsoffizier, 1 Rittmeister, 2 Leutnants, 1 Wachtmeister, 1 Unteroffizier und 1 Gemeinen.

Der Geist der lex Heinze geht immer noch um. Gestern erst berichteten wir ein Stücklein aus dem Bayersland. Heute können wir mit einer Geschichte aus Spaudau dienen. Berliner Blätter melden:

Ein Bild, habende Frauen am waldbelagerten See darstellend, war eine Zeit lang im Vordergrund des Schaufensters einer Kunsthandlung in Spandau ausgestellt. Dieser Tage erhielt der Geschäftsinhaber ein Schreiben von einem Oberleutnant der Garnison, worin dieser das Bild wegen der Nacktheit der Gestalten als obscen bezeichnete und ihn ersuchte, es aus dem Schaufenster zu entfernen, weil seine Tochter auf dem Wege nach und von der Schule vorüber gehen müsse und ihr bei dem Anblick des Bildnisses die Schamröte ins Gesicht steige. Der Geschäftsinhaber ist dem Wunsche des Briefschreibers insofern nachgekommen, als er das Bild aus dem Vordergrund entfernt und es an einer weniger sichtbaren Stelle des Schaufensters placiert hat.

Wenn der Badenhäber sich bewußt war, mit dem Bild nichts Anstößiges ausgeht zu haben, warum hat er es denn aus dem Vordergrund zurückgezogen? Fürchtete er den militärischen Boykott?

Auf dem 29. Gastwirtstag in Gera forderte Birkoll-Rattowig andere Einteilung der Ruhezeiten mit Berücksichtigung der Verschiedenheit der Betriebe in größeren und kleineren Städten. Wie in Berlin bemerkte, die Bundesratsverordnung über die Ruhezeiten sei eine der Verordnungen, die den „staatsbehaltenden Mittelstand“ dem Ruine nahe zu bringen geeignet seien. Die Ausbildung der Beihilfen leide, weil diese in vielen Betrieben schlafen gingen, wenn das Geschäft beginne, und deshalb von den Berufsgesellschaften nicht viel wahrnehmen könnten. Schließlich wurde der Ausschuss ersucht, erneut eine Petition bei dem Bundesrat einzureichen.

Die Vereine Alsterleben und Halle a. S. beantragen, daß auf eine gefühlvolle Eiche der Bierfässer und -flaschen hingewirkt werde. Damit wird verbunden ein Hamburger Antrag, der sich auch gegen undichte Bierfässer wendet. Feuerstein-Berlin befürwortet den Verkauf des Bieres durch die Brauereien nach Gewicht. Herold-Dresden meint, daß der Schwund dem Gastwirte keinen Vorteil bringen werde, daß es besser sei, sich selbst zu helfen und die Fässer auf ihren Inhalt nachzuprüfen. Der Verbandstag spricht sich für den Schwund aus.

Angehörigen unbenommen. Hulbe, die mit Traute dasselbe Schlafzimmer teilte, zankte jeden Morgen mit ihr, weil sie im besten Morgenschlaf gestört würde, und Armin wurde ernstlich böse, wenn Traute zu Hause bleiben und arbeiten wollte, statt sich mit ihm und William auf den täglichen Nachmittags-Bummel zu begeben.

Es ist unecht von Dir, daß Du uns jetzt im Stich lassen willst, weil Stauffen weg ist“, sagte Armin. „Du weißt, daß William nicht allein mit mir gehen darf.“

Traute gab ihm Recht, sie schob mit einem Seufzer der Erleichterung die Arbeit bei Seite und entschuldigte sich vor sich selbst mit höheren Pflichten gegen den Bruder und seine Zukunft. Sie konnte es auch unmöglich verantworten, daß Hulbe jeden Tag Migräne bekam durch die frühe Störung, und so schlief sie bald nach wie vor bis acht Uhr.

Es ging alles seinen altgewohnten Gang und man lebte wieder recht gemütlich im Veltenschen Hause. Bis an einem schönen Maimorgen Dr. Severn, Williams Vater, ganz überraschend erschien, um seine Tochter mit sich nach England zu nehmen. Das war ein schwerer Schlag für Armin.

Witz Duxton hatte zwar eine Abberufung nach England schon zum 1. April in Aussicht gestellt, da dieselbe jedoch hinausgeschoben wurde, hegte man die Hoffnung, die beiden Damen noch länger als Hausgenossen zu behalten.

## Militärisches.

SS Graf Haejeler, der kommandierende General des 16. Armeekorps, ist, wie aus Meß gemeldet wird, am Freitag auf dem Exerzierplatz von Frescaty mit dem Pferde gestürzt und hat hierbei einen einfachen Bruch des linken Unterschenkels erlitten.

SS Auf dem Bezirkskommando in Forst N. L. spielte sich dieser Tage eine eigenartige Szene ab. Dort erschien eine Frau, deren Mann noch bei den Besatzungstruppen in China ist, und brachte ihre beiden 4- und 5-jährigen Kinder mit, die sie den anwesenden Militärpersonen mit der Aufforderung übergab, sie möchten für die Kinder sorgen, da ihr rechtmäßiger Ernährer sich in China befinde. Ohne eine Erwiderung abzuwarten, war die Frau unter Zurücklassung der Kinder verschwunden. Die Polizei hat zunächst für Unterbringung der Kleinen sorgen müssen.

## Der 4. Gewerkschaftskongress

In Stuttgart beschloß, in Berlin ein Central-Arbeitersekretariat zu errichten, damit es die Refurse, die von Mitgliedern der Gewerkschaften bei dem Reichsversicherungsamt anhängig gemacht werden, bearbeite und für mündliche Vertretung der Refurse Sorge. Zur Deckung der durch die Einrichtung des Reichs-Arbeitersekretariats entstehenden Ausgaben (die bis zum nächsten Gewerkschaftskongress den Betrag von Mk. 15,000 pro Jahr nicht überschreiten dürfen) wird der von den Gewerkschaften an die Generalkommission zu zahlende Beitrag von 3 auf 4 Pfg. pro Mitglied und Quartal erhöht. — Bei der Abstimmung erklärten sich dagegen die Buchdrucker und Tabakarbeiter geschlossen, die Holzarbeiter, Schuhmacher und Schneider teilweise, ferner kleinere Organisationen.

Mattulat-Stuttgart berichtet: Es gibt in Deutschland 37 von den Gewerkschaften erhaltene Arbeitersekretariate, von den Volksbureaus zc. abgesehen. Sie haben segensreich gewirkt. Es ist daher sonderbar, daß die Behörden ihnen vielfach feindlich gegenüberstehen und sie mit Strafverfügungen und dergl. belästigen. Graf Bismarck hat auf dem Reichstag erklärt, daß § 35 G.-D. auf die fraglichen Arbeitersekretariate nicht anwendbar ist, und der preussische Justizminister hat den Staatsanwälten eine Weisung in diesem Sinne gegeben, das alles hindert aber verschiedene Gerichte nicht, nach wie vor die Sache anders aufzufassen.

Inzwischen sind die Regierungsvertreter im Saale erschienen: Vom Reichsamt des Innern Gewerberat Hölzer, vom Württemberg. Ministerium des Innern Regierungsrat Schmidt, außerdem die Gewerkschaftsinspektoren und Gewerbe-richter Dr. Sigl.

Vorsitzender Bömelburg: Meine Herren! Im Beginn der Tagung hat Ihnen Genosse Begien mitgeteilt, daß einige Regierungsvertreter unseren Verhandlungen beiwohnen werden. Indem ich diese Herren willkommen heiße, spreche ich die Hoffnung aus, daß sie ihren Auftraggebern mitteilen werden, daß die vorhanden gewesene Voreingenommenheit gegen Arbeiterkongresse nicht am Plage war. Im Uebrigen möchte ich die Herren ersuchen, sich vor Augen zu halten, daß die hier beratenden Männer und Frauen fast alle keine bessere Schulbildung genossen haben, sondern in der Dorfschule und dergl. waren und erst später sich fortbildeten. Des wäre besonders dann zu berücksichtigen, wenn sie in der Debatte Unterschiede zwischen hier und Unternehmer-Kongressen bemerken. Und so heiße ich Sie nochmals willkommen!

Die Regierungsvertreter und Inspektoren erheben sich von ihren Sätzen und danken durch Verbeugung.

Der Antrag auf Gründung eines Verbandes der Arbeitervertreter-Ver-eine wird abgelehnt, nachdem Begien folgendes ausgeführt:

Der Gewerkschaftsausschuß hat einstimmig den Antrag abgelehnt. Die Arbeitervertreter sollen sich als Glieder der Vereinigung fühlen, aus der sie hervorgegangen sind, und nicht ein drittes Glied in der Arbeiterbewegung.

Mr. Severns Besuch wirkte niederschlagend auf sämtliche Veltens, auch auf diejenigen, die von Armins Herzenswünschen nichts wußten.

Herr und Frau Veltens empfingen ihn mit großer Zuversichtlichkeit und mit der freundlichsten Gefinnung, weil sie seine Tochter, abgesehen von dem materiellen Vorteil, den sie ihnen brachte, aufrichtig lieb gewonnen hatten. Armin und Traute nahmen alle Kraft zusammen, um einen guten Eindruck zu machen, aber sie hatten kein Glück bei dem reichen Wollhändler, der als Knabe in Transvaal selbst die Schafe gehütet hatte und jetzt eine große Geringfügigkeit für Leute, die Zimmer vermieten, besaß.

Er setzte allen Bemühungen herzlichsten Entgegenkommens eine eiserne Gleichgültigkeit entgegen. Auf die Frage, wie es ihm in Deutschland gefiele, und auf Williams begeisterte Zwischenrede, Deutschland sei das schönste Land der Welt, erwiderte er wegwerfend:

„Für Soldaten und Musiker. Ich begreife nicht, wie ein intelligenter Mann es in Deutschland ausbalancieren kann. Die Deutschen haben keinen Geschäftssinn.“

Als Armin die wissenschaftliche Bildung, die Schulen und Universitäten, die Vorzüge der militärischen und Staatsarrangieren rühmte, die einen Mann schon auf den untersten Stufen eine geachtete, gesellschaftliche Stellung gewährten, juckte Mr. Severn ironisch die Achseln.

(Fortsetzung folgt.)

neben der politischen und wirtschaftlichen bilden. Es ist falsch, wenn die Antragsteller meinen, daß durch eine solche Vereinigung ein Ausgleich zwischen den Unseren, den Christlichen und den Nicht-Christlichen herbeigeführt werden könne. Nein, das gibt's kein ausgleichendes, sondern nur ein auskämpfen. Die Arbeitervertreter sollen sich nicht in einer Sonderorganisation abschließen, sondern in ihren Gewerkschaften mit ihrem besseren Wissen wirken.

In einer Resolution erkennt der Kongress die Tätigkeit der Arbeitersekretariate an, bedauert die feindselige Haltung einzelner Behörden gegen diese Institute, warnt aber die organisierten Arbeiter vor Neugründungen, bevor nicht die finanzielle Grundlage vorhanden ist.

Ueber das Submissionswesen wurde folgende Resolution angenommen:

„Unbeschadet der grundsätzlichen Forderung: Beseitigung des Submissionswesens und Aus-führung der öffentlichen Arbeiten in Regie der staatlichen und kommunalen Körperschaften, erklärt der Kongress:

Die Aufnahme von Streikklauseln in Arbeits- und Lieferungsverträge (Submissionsbedingungen) würde eine durch nichts zu rechtfertigende Parteinahme der Behörden und des bauenden Publikums zu Gunsten derjenigen Unternehmer sein, die durchaus nicht geneigt sind, die zwischen Arbeiter- und Unter-nehmerkorporationen getroffenen Vereinbarungen über Löhne, Arbeitszeit, Arbeiterschutz zc. innezuhalten resp. den Arbeitern angemessene Arbeitsbedingungen nicht gewähr-leisten wollen. Diejenigen Unternehmer, die den Arbeitern einen angemessenen Lohn zahlen, menschenwürdige Einrichtungen in ihren Werks-tätten treffen, für anständige Behandlung Sorge tragen und keine übertriebenen An-forderungen in Bezug auf Arbeitszeit und Arbeitsleistung stellen, bedürfen einer Streik-klausel nicht. Dagegen würde die Klausel für die un-lauteren Elemente in der Unter-nehmer-schaft oftmals den Anreiz geben, sich ihrer übernommenen Verpflichtungen in einer Weise zu entledigen, die als korrekt und reell nicht bezeichnet werden kann. Die Streikklausel vermag aber auch die Streiks nicht zu verhindern, sondern das Ende nur hinaus-zuschieben; das Vorhandensein der Streikklausel und ihre Anwendung würde die Kämpfe um die Lohn- und Arbeitsbedingungen unnötiger Weise verschärfen, umso mehr, da die Unter-nehmerkorporationen auch dann die Klausel angewandt wissen wollen, wenn sie selbst (die Unternehmer) die Arbeiter ausperren zu dem Zweck, die Lohn- und Arbeitsbedingungen zu verschlechtern. Aus all diesen Gründen fählt der Gewerkschaftskongress sich für ver-pflichtet, von den Behörden die strikte Ablehnung der Streikklausel zu verlangen.

Dagegen verweist der Gewerkschaftskongress auf die sogenannte Lohnklausel, mittels welcher schwer empfundene Mißstände, die sich aus dem Submissionsverfahren ergeben, zu beseitigen sind. Die Arbeits- und Lieferungsverträge sollen Klauseln enthalten, durch welche die Unternehmer von Arbeiten und Lieferungen verpflichtet werden, etwaige durch Tarifverträge festgelegte Lohn- und Arbeitsbedingungen genau innezuhalten, oder wenn Verträge dieser Art nicht bestehen, die von den in Betracht kommenden Arbeitern geforderten und allgemein durchgeführten Arbeitsbedingungen als rechts-verbindlich für sich anzuerkennen. Der Ge-werkschaftskongress erachtet es als eine der hervorragendsten sozialpolitischen Aufgaben der staatlichen und kommunalen Verwaltungs-behörden, mit gutem Beispiel voranzugehen, und ihren Arbeits- und Lieferungsverträgen eine diesbezügliche Klausel einzufügen und die Innehaltung derselben zu überwachen.“

Es entspinnt sich nach eine längere Diskussion, in der die bekannten Mißstände des Submissionswesens an praktischen Beispielen gezeigt werden. Eines davon: Die preuß. Militärverwaltung zahlte pro Litwa 4,50 Mk. Macherlohn, das ging aber durch vier Hände und der letzte, der

## Kunst und Wissenschaft.

§ Sommertheater. Die Räuber! Wie elektrisierend wirkt das bloße Wort auf die Jugend; immer von neuem zieht das Schiller'sche Schauspiel an. Das zeigte sich auch am gestrigen Abend, der uns im Viktoria-Stabliement einen ungewohnten Anblick bot: ein fast ausverkauftes Haus! Die er-mäßigten Preise allein konnten dies für unser wackeres Ensemble recht erfreuliche Resultat nicht allein ge-zigt haben — die Auswahl des Stüdes hat es verursacht. Wenn die Direktion des öfteren mit ähnlichen Rassen aufwarten möchte, würde sie vielleicht ebenso zufrieden mit dem finanziellen Erfolg sein, wie wir es in darstellerischer Be-ziehung mit der gestrigen Aufführung gewesen waren. Der Held war Herr Groß. Die Rolle des Karl Moor, der die flotten Libertiner und späteren Räuber führt, verlangt eine bestechende Erscheinung, scenische Sicherheit, natürliche Be-gabung, gutes Charakterisierungstalent und ein klangreiches Organ. Alles Eigenschaften, über die Herr Groß vollauf verfügt. Sprache und Spiel entwickelten sich bei ihm von Scene zu Scene vortrefflich, des stürmischen Beifalls würdig, die der Künstler in allen Glanzpunkten fand. Sym-pathisch zeigte er sich in der Libertinerkneipe; flott, feurig, gewaltig war sein Räuberhauptmann; von der besten Seite bot er sich in der so dankbaren Partie mit dem mutigen Ratsherrn; hin-reißend wirkte er in der Erkennungsscene mit dem

eigentliche Arbeiter erhielt 1,75 Mk. Angenommen wird ein Antrag:

Die Regierung zu ersuchen, daß die Abstellung der Mißstände des Submissionswesens gesetzlich geregelt und insbesondere die Zuschlagsarbeit äußerlich eingeschränkt bzw. verboten wird.

Zu letzterem Antrag wurde in der Diskussion mitgeteilt, daß es mehr Gefangene, die Körbe flechten, gibt, als freie Korbmacher. Da hört natürlich die Konkurrenzmöglichkeit auf.

## Provinz.

\*\* Marienburg, 20. Juni. Zahlreiche Bürger haben nachträglich von Fürstlichen und hochgestellten Herren, die beim Johanniterfest hier einquartiert waren, wertvolle Andenken erhalten. Gesichtsmaler Pape überfandte seinem Wirt, Kaufmann Monath, ein Aquarell.

\*\* Dirschau, 20. Juni. Die versandeten Bruchländereien bei Groß-Montau werden jetzt dadurch wieder kulturfähig gemacht, daß ein Muscat'scher Dampfschiff den Boden zu Tage und die Sandmassen in die Tiefe bringt. Die Versandungen sind eine Folge des Dammbruchs im Jahre 1855, wodurch enorme Sandmassen in den Feldmarken von Montau abgelagert wurden. Wie schnell und verderblich diese da-mals die Katastrophe eingetreten ist, beweist die Tatsache, daß jetzt beim Pflügen mancherlei Gegenstände zu Tage gefördert werden. So wurde vor einigen Tagen auf den Bändereien des Herrn Pollakowski in Gr.-Montau ein Spazier-wagen vom Dampfschiffe ausgeadert.

\*\* Bentzien, 20. Juni. Gestraft hatte der Lehrer Wüchberg in Al.-Reutich den Sohn des Gutsarbeiters Wamski. Nachmittags erschien der Vater des Knaben in der Wohnung des Lehrers, beschimpfte diesen nicht nur, sondern griff ihn auch tätlich an. Auf die Hilferufe des Ueber-fallenen eilte sein erwachsener Sohn herbei. Beiden gelang es nach vielen Bemühungen, den Angreifer, einen starken Menschen, aus der Wohnung zu entfernen. Der Vorfall ist der Staatsanwaltschaft mitgeteilt.

\*\* Pilsallen, 20. Juni. Ein brennen-der Kleinbahnzug passierte Kruschhagen. Durch Funken aus der Lokomotive waren drei mit Heide beladene Wagen des von Schirwind kommenden Kleinbahnzuges in Brand geraten. Durch Begießen mit Wasser und Bewerfen mit Sand wurde dem Feuer Einhalt getan. Der Brandschaden wird auf 16 000 M. geschätzt.

\*\* Königsberg, 20. Juni. Die Kapelle des Grenadierregiments Kronprinz (1. Ostpr.) Nr. 1 hat mit ihrem Dirigenten, Herrn Sabac-el-Sher, einen 46 tägigen Urlaub zu einer Kongreßreise angetreten und sich zunächst nach Breslau begeben.

Konkurs ist erhoben über das Vermögen der Direktoren der Ausstellung „Transvaal“, Robert Komalshy und Ernst Hardt.

\*\* Grätz, 20. Juni. Bei dem Umbau eines Nebengebäudes sollte die Erde und das Dach höher gelegt werden. Als mit der Aufschraubung des Daches begonnen wurde, gab plötzlich die Balken nach, so daß die ganze Dachkonstruktion ab-stürzte, unter sich 2 Arbeiter begrabend, von denen der eine, ein junger Mann, sofort tot blieb, während der andere, lebensgefährlich getroffen, nach dem Krankenhause geschafft werden mußte.

## Totale Nachrichten.

Ehorn, 21. Juni.

\* Von einem betäubenden Unglücksfall erhielten wir heute Kunde:

Als Herr Major Liese vom 15. Art.-Regt. über die Eisenbahnbrücke ritt, fuhr ein Eisenbahnzug vorüber. Das Pferd des Majors schenkte, machte einen Seitenprung und stürzte. Dabei fiel der Reiter so hart, daß er sich ein Bein brach. Der Verunglückte wurde alsbald mittels Krankenwagens in das Lazareth geschafft.

So sehr der herbe Unglücksfall zu bedauern ist, so lehrreich ist er auch. Herr Erster Bürger-meister Dr. Kerken war es, der erst unlängst im

Wasser. Ihm gab nichts nach Herr Elwin als Franz. Von vornherein hütete er sich vor Uebertreibung und schuf so, ökonomisch mit seinen Mitteln arbeitend, einen Böhmsch, der menschlich wahr und über-zeugend war. Von geradezu imponierender Wir-kung war sein Minenspiel in jener Szene, als der Schurke dem nichtswürdigen Bericht über Karls Tod dem alten Moor durch den Vastard beibringt. Auch hier mußte er sein Maß zu halten. Und das war klug gehandelt. Gerade Franz Moor, der Paradediener unserer Sturm- und Drangperiode darf nicht übertrieben werden, wenn er voll wirken soll. Fr. Voigt fand sich trefflich mit der Amalia ab, einer Rolle, die in der Dichtung das wandelnde Tränenpathos ist, indem sie in ihrer geschickten Art leicht den un-dankbaren Stoff bewältigte. Herrn Homburg gelang der alte Moor recht brav. Der an Größenwahn sinn leidende, dabei feige Spiegelberg des Herrn Schröder verdient mit Lob genannt zu werden. Tadellos war Herr Fischer als Koller, ebenso auch Herr Becker als Schweizer. Nicht ungeschickt präsentierten sich in den episodi-schen Aufgaben als Vastard und Rosinski die Herren v. Bergen und Fischer. Auch die übrigen Räuber, die Herren Will, Herb und Fuhrmeister waren auf dem Posten. Weniger gut gelang uns Herr Wald als Magistratsabge-landter. Im Geberdenspiel war er Meister, aber in der Sprache hatte er wohl den richtigen Ton nicht getroffen. Die Regie, Herr Elwin, verdient,



Abgeordnetenhaus in anerkannter Weise überzeugend nachgewiesen hat, wie unzulänglich unsere Eisenbahnanlagen sind. Dabei machte er diese in hellen Farben aus und schilberte, was für Unglücksfälle vorkommen können, wenn man bei gutem Wetter über die Brücke zu reiten genötigt ist und die Räder an den Pfosten vorbeifahren. Wer hätte gedacht, daß sich das Unglück, von dem wir oben Mitteilung machten, sich beinahe buchstäblich so ereignen würde, wie es Herr Dr. Kerssen geschilbert. Der Fall ist typisch. Er lehrt, daß eine durchgreifende Änderung unserer Bahnanlagen im öffentlichen Interesse unbedingt verlangt werden muß. Und je eher man an die Ausführung herangeht, desto besser für den Verkehr. Die Forderung der Stadt Thorn ist durchaus billig. Der Worte sind genug gewechselt; möge uns die Regierung nur endlich einmal Taten sehen lassen.

\* Auf der elektr. Straßenbahn in Danzig sind letzter Zeit häufig Unglücksfälle vorgekommen. Aus diesem Grunde wurde in der dortigen Stadtversammlung eine Interpellation eingebracht, über deren Verhandlung die „Danz. Ztg.“ folgendes mitteilt:

Der Interpellant wünscht, daß in belebten Straßen nicht rasch gefahren, daß bei Drohen einer Gefahr von der Brumse energischer Gebrauch gemacht, daß auf die Ausbildung und Instruktion des Fahrpersonals größte Aufmerksamkeit verwendet werde und daß der Magistrat in dieser Richtung einwirke. Bürgerm. Trampe legt dar, daß vom Magistrat, wie namentlich vom Polizeipräsidenten dieser Sache die eingehendste Aufmerksamkeit zugewendet werde. Die Untersuchungen hätten aber ergeben, daß die große Mehrzahl der Unfälle durch eigene Unachtsamkeit der Verunglückten verschuldet werde.

Die Worte des Herrn Trampe sind recht beachtenswert. In einer Stadt, die elektrischen Straßenbetrieb und sonst flotten Wagenverkehr besitzt, ist es Pflicht des Publikums, Augen und Ohren nicht zu verschließen. Schon der Trieb der Selbsterhaltung sollte jeden dazu anspornen. Die Wagenfahrer sind meist so gut geschult, daß sie selten ihre Instruktion übertreten. Unter einem Verlangsamten des Fahrtempos würde der Verkehr nicht wenig zu leiden haben. Das gilt auch für Thorn.

\* Die Zahl der Zuderfabriken beträgt in diesem Jahre wie im Vorjahre in Ostpreußen 3, Westpreußen 19, Posen 20, in Pommern dagegen nur 11 gegen 12 im Vorjahre. Für diese Fabriken sind beplant worden: mit Rüben, die von den Fabriken selbst auf eigenen oder gepachteten Feldern angebaut sind in Ostpreußen 0 (im Vorjahre 34), in Westpreußen 6 (6), in Pommern 2 (128), in Posen 5 (8) ha.

\* Militärpersonalien. Aufschel, Zahlmeisteraspirant, zum Zahlmeister beim 17. Armee-Korps, ernannt.

\* Die alten Postwertzeichen mit der Aufschrift „Deutsches Reich“ können noch bis Ende Dezember 1902 bei allen Postanstalten umgetauscht werden.

\* Studienreise. Schüler der Baugewerkschule in Königsberg sind unter Führung ihres Direktors Wolff auf einer Studienreise durch Westpreußen begriffen. Sie treffen, nachdem sie die bemerkenswertesten Baudenkmäler von Marienwerder und Graudenz in Augenschein genommen haben, auch in Thorn ein.

\* Zur Förderung der weistr. Pferdezüchtung und zur Prämierung von Pferden hat der Landwirtschaftsminister für 1902/1903 25 500 M. bewilligt. Im vorigen Jahre betrug die Unterstützung 27 500 M.

\* Ueber den Konkurs S. Schendel hier, lesen wir in einer auswärtigen Zeitung: Die Gerrengardenerfirma S. Schendel (Inhaber Jablonski) wandte sich unerwartet an ihre Gläubiger, um einen außergerichtlichen Vergleich anzustreben, der aber nicht zustande kommen konnte, weil einige Firmen sich ablehnend verhielten; so war der Konkurs unausweichlich. Die Firma besteht etwa 25 Jahre am Orte und floriert gut. Vor mehreren Jahren, als der Inhaber S. Schendel starb, übernahm Jablonski

bei den geringen Mitteln, die in dieser Beziehung zur Verfügung stehen, mit Achtung genannt zu werden.

Ein wissenschaftliches Experiment. Wie verschiedene Blätter berichten, hat sich der Arzt Gernault in Paris eine von einer tuberkulösen Kuh herrührende Drüse auf eine Wunde legen lassen, die er sich selbst am Vorderarm beigebracht hatte, um festzustellen, ob die Tuberkulose des Kindes für Menschen ansteckend ist oder nicht. Gernault hatte sich bereits im vergangenen Jahre dem Professor Koch zur Vornahme eines derartigen Versuches angeboten, doch hatte dieser abgelehnt. In ärztlichen Kreisen sieht man diesem Experimente ziemlich skeptisch gegenüber.

\* Graf Tolstoi ist, dem „E. A.“ zufolge, jetzt völlig wieder hergestellt. Er wird in den nächsten Tagen auf sein Gut Zasnaja Poljana übersiedeln. Die Ärzte haben ihm eine Kumpfskur verordnet.

\* Für das Schauspielhaus zu Berlin wurde neben „König Laurin“, Ernst v. Wildenbruch's neues historisches Drama erworben. Das Stück soll als eine der ersten Novitäten des nächsten Theaterjahres erscheinen.

das Geschäft. Anfangs schien es, als ob es das Geschäft auf dem Standpunkte würde halten können; indessen zogen sich bald die Russen- und Polenlunden zurück, und da das Geschäft bisher fast nur ausschließlich mit solchen gemacht wurde, ging es zurück. Die vorhandenen Schulden schätzt man auf etwa 70 000, die vorhandenen Werte auf 27 000—30 000 M.

\* Aus dem Theaterbureau. Am Sonntag findet bestimmt die Eröffnung der entzückenden Lustspiel-Novität „Der Schiffskapitän“ statt. Sie war allerdings in der vorigen Woche bereits angelegt, mußte jedoch wegen mangelnden Besuches — der Vorverkauf betrug sage und schreibe die Riesensumme von 2,80 M. — ausfallen. Da für die Eröffnung dieser Novität an die Autoren allein schon 40 M. zu zahlen sind, so zog es die Direktion selbstverständlich vor, die Vorstellung abzusagen. Es wäre ein bedauerliches Zeichen für das Kunstinteresse des Publikums, das ja durch den Stadttheaterneubau so außerordentlich gehoben sein soll, wenn derartige Vorfälle sich wiederholen müßten. Um böswilligen anderweitigen Gerüchten entgegenzutreten, die behaupteten, die speziell vom Stadttheater in Stettin engagierten Mitglieder wären dort als Choristen beschäftigt gewesen, kann die Direktion nur konstatieren, daß sowohl Frl. Voigt, als auch die Herren Grob, Becker, Homburg sich dort in allererster Stellung befunden haben. Eine Anfrage bei Herrn Direktor Gluth (Stadttheater Stettin) würde dies in vollstem Maße bestätigen. Der oder die Erfinder dieses lebenswürdigen Gerüchtes haben aber keine Ahnung von den bestehenden Theaterverhältnissen, die darin basieren, daß die großen Theater alle nur ca. 8 Monate spielen und der Künstler im Sommer dorthin geht, wo er sein Interesse sowohl in geschäftlicher als künstlerischer Weise gesichert glaubt. — Sonntag Nachmittag findet wiederum eine der so beliebten kleinen Preisvorstellungen (30 und 50 Pf.) statt und zwar ist dafür der lustige Schwank „Der Raub der Sabinerinnen“ gewählt.

Podgorz, 20. Juni.

Die Bahnverwaltung wird in Bälde an der Bodrodtstraße Familienhäuser für 30 Familien von Unterbeamten erbauen. Es ist mithin auf einen Zuwachs von etwa 100 bis 120 Köpfen zu rechnen.

## Rechtspflege.

### Strassammer vom 20. Juni.

Diebstahl. Die Witwe G. aus Kalbus war beschuldigt, dem Besitzer Obrynski eine Quantität Weidenstrauch und dem Rätiner Krzydzinski Weidenpfähle gestohlen zu haben. Sie tritt. Das bei ihr gelegentlich einer Hausdurchsuchung gefundene Weidenholz will sie als Brennmaterial gesammelt haben. Urteil: 5 Tage Gefängnis.

Wäschemarder. Die Arbeiter Mydykowski und Wierzbowski aus Culmsee entwendeten in der Nacht zum 14. Mai in Plustowen eine größere Menge Wäschestücke im Werte von 34 M., die die Arbeiterfrauen zum Bleichen ausgelegt hatten, und brachten sie nach der Wierzbowski'schen Wohnung, woselbst sie die Frau Wierzbowski in Empfang nahmen. Diese soll sich dadurch der Hehlerei schuldig gemacht haben. Obgleich sie angab, das sie von dem unredlichen Erwerb der Wäsche keine Kenntnis gehabt habe, so hielt sie der Gerichtshof demnach für überführt und verurteilte sie zu 3 Monaten Gefängnis. Ihr Ehemann wurde mit Rücksicht darauf, daß er bereits mehrfach wegen Diebstahls bestraft ist, mit 1 Jahr Zuchthaus, Ehrverlust auf 2 Jahre und Polizeiaufsicht bestraft. M. erhielt 9 Monate Gefängnis.

Nötigung. Am 1. Mai hatte sich die 15-jährige Julie Lewandowski an der Jägerlaserie in Kulm eingefunden, um von den Jägern, wie es dort allgemein üblich ist, Brot zu kaufen. Sie hatte sich zu diesem Zweck an ein Fenster angelammert, an dem sie das Brot in Empfang nehmen wollte. Der Schultze Jasinicki versuchte sie von dem Fenster wegzudrängen und, da ihm dies nicht gelang, schickte er sie fort. Er soll sich dadurch der Nötigung schuldig gemacht haben. Der Gerichtshof sah die Tat für erwiesen an, war jedoch der Ansicht, daß dem Angeklagten die zur Erkenntnis der Strafbarkeit erforderliche Einsicht gefehlt habe. Aus diesem Grunde erkannte er auf Freisprechung.

Auf dem Hauptbahnhof in Briesen bemerzte ein Hilfswächter in der Nacht zum 20. Okt., daß ein Güterwagen erbrochen war. Man revidierte und stellte fest, daß die Sachen im Wagen durchwühlt waren; es fehlten ferner ein Paket Schokolade im Gewichte von 2 1/2 kg. und ein Faß Schnupstabak. Dieses fand man in einiger Entfernung vom Güterwagen auf dem Bahnhofsierrain liegend vor. Der Verdacht der Täterschaft lenkte sich auf den Arbeiter Kojowski aus Briesen, der mit den Verhältnissen auf dem Bahnhofe sehr genau vertraut war und dessen Füße auch in die vorgefundene Fußspur hineinpaßten. Die Verdachtsmomente genägten dem Gerichtshofe aber nicht zur Verurteilung. Es erfolgte daher Freisprechung.

Vertagt wurde die Strafsache gegen den Kaufmann Sztukowski, früher in Briesen, jetzt in Tremsen, wegen wissentlicher falscher Anschuldigung.

\* Giftmordprozess. Der 32-jährige Arbeiter Jendreyzik und die 38-jährige Arbeiterwitwe Bachor aus Bräunersdorf standen vor dem Schwurgericht in Allenstein unter der An-

klage, die Ehefrau Jendreyzik am 21. Dez. vergiftet zu haben, um sich heiraten zu können. Die Witwe Bachor, eine unansehnliche, weber durch ihre Gesichtszüge, noch durch ihre Figur irgendwie anziehende Frau, ist Mutter von 4 Kindern. Jendreyzik, der einen weniger unangenehmen Eindruck macht, ist Vater von 2 Kindern. Die Angeklagten unterhielten seit 1899 ein Liebesverhältnis. Nach zwei vergeblichen Versuchen, J. zur Scheidung von seiner Frau zu bewegen, erbot sich die Witwe Bachor, ihm ein Mittel zu geben, das den Tod der Frau beschleunigen würde. J. erklärte, seine Mitangeklagte habe ihm neben anderen Mitteln drei Gläserchen in die Hand gegeben mit dem Bemerkung, wenn dieses Mittel nicht wirken sollte, dann solle er seiner Frau Karbol statt Kornus geben. Die ausbleibende Wirkung habe die Angeklagte veranlaßt, ihn immer von neuem zu der Tat zu treiben, was ihn zur Verzweiflung getrieben habe. Die Bachor habe ihn als einen Schwächling bezeichnet und gesagt, wenn alles nicht helfe, so solle er seiner Frau auf den Kopf schlagen, „daß sie dumm würde und nach Kortan läme“. Schließlich habe die Bachor Gift in Gläserchen gegeben und der Frau J. die vergifteten Gläserchen zu essen gegeben. Die Wirkung zeigte sich bald. Der Frau wurde übel. Sie mußte sich während der ganzen Nacht erbrechen. Am nächsten Tage hat J. seiner Frau Giftpulver in einem Eßlöffel und Karbol gegeben, das sie gutwillig austrank. Die Frau ist sofort zu Boden gestürzt und bald gestorben. Die Bachor hat nach dem Tode zu anderen Frauen gedeutet: „Weßhalb ist sie so verrückt und hat das getan?“ Die Bachor beteuerte ihre Unschuld. Sie will nicht die Absicht gehabt haben, den J. zu heiraten. Nicht sie, sondern er habe sie zu dem Umgang verführt. Sie habe die ermordete Frau sehr lieb gehabt. Alle Beschuldigungen des J. seien erfunden. — Jendreyzik ist in vollem Umfange geständig. Die verstorbene Ehefrau wurde von den Zeugen als ordentlich, friedlich und wirtschaftlich geschilbert; dagegen wurde die Bachor beinahe einstimmig als die Ursache und Urheberin dieses ganzen traurigen Familien dramas hingestellt. Es wurde nachgewiesen, daß die Bachor oft im Streit mit der verstorbenen Frau geäußert habe: „Du wirst mir nichts machen, verenden mußt Du, und wenn es auch noch lange währen wird, so werde ich doch Frau Jendreyzik“. Das Schwurgericht verurteilte beide Angekl. wegen Mordes zum Tode.

\* Freundsinnen unter sich. Ein Frl. G. in Tilsit sollte im Oktober eine beleidigende Äußerung gegen ein Frl. B. ausgestoßen haben. Es wurde behauptet, sie habe eine Freundin befragt, ob ein Gerücht über Frl. B. auf Wahrheit beruhe, nach dem diese mit einem Kaufmann G. verkehrt habe und in verschiedenen Stellungen photographiert sei. Darauf wurde Frl. G. verurteilt. Sie bestritt diese Äußerung nicht, behauptete aber, daß sie das zu erfahren ein berechtigtes Interesse gehabt habe, um ihre jüngere Schwester, die mit Frl. B. verkehrte, von dem Verkehr zurückzuhalten, falls das Gerücht sich bewahrheiten sollte. Trotzdem das Schöffengericht die Beleidigung für erwiesen erachtete, billigte es der Angeklagten den Schutz des § 193 zu und erkannte auf Freisprechung unter Auferlegung der entstandenen Kosten der Privatklägerin. Auch wurde in Erwägung gezogen, daß das Gerücht längere Zeit vorher kursiert habe, was durch zwei Zeugen festgestellt wurde. Der Verteidiger der Klägerin behauptete, daß Frl. G. garnicht befragt gewesen sei, die Interessen ihrer Schwester in dieser Weise wahrzunehmen; die hätte sie ihren Eltern überlassen müssen, die es wohl in tatvoller Weise getan haben würden. Der Gerichtshof war aber entgegengelegter Meinung, da eine Reichsgerichtsentcheidung auch fremden Personen die Wahrung berechtigter Interessen zuspricht. Es wurde auch in der Verhandlung festgestellt, daß der Kaufmann G. im vorigen Jahre wegen Verdachts des Verbrechens gegen die Sittlichkeit verhaftet und schließlich mit Gefängnis bestraft worden ist.

## Bermischtes.

\* König Albert von Sachsen war von den deutschen Fürsten der fünfzehnte Grundbesitzer, denn er besaß 51 Güter mit einem Wald- und Feldareal von 31 000 ha. Kaiser Wilhelm besitzt 83 Güter von 98 746 ha und 651 631 M. Grundsteuer-Reinertrag. Es folgen dann der Fürst von Pleß mit 75 Gütern (50 112 ha und 324 042 M. Grundsteuer-Reinertrag), der Herzog von Ujest mit 52 Gütern (39 742 ha und 233 701 M. Grundsteuer-Reinertrag), der Herzog von Kalibor mit 51 Gütern (33 096 ha und 274 627 M. Grundsteuer-Reinertrag).

\* Ein romantischer Selbstmord. Aus Paris wird berichtet: Eine junge, hübsche Dame fiel vor einigen Tagen in einem Hotel beim Bahnhof St. Lazare ab. Sie nannte sich Olga Senies und gab an, Engländerin zu sein. Sie hielt sich immer in ihrem Zimmer auf, nur am Donnerstag verließ sie es, und man sah, daß sie mit Blumen zurückkam. In der Nacht hörten Bedienstete zwei Schüsse in ihrem Zimmer. Man drang ein und fand die Dame tot auf ihrem Bett liegen: sie war elegant gekleidet, mit Blumen geschmückt. Blumen hatte sie auch auf das Bett gestreut. Im Kamin fand man verfohlte Papiere. Offenbar hatte die Dame Briefe verbrannt. Auch eine große Geldsumme wurde vorgefunden, außerdem eine große Zahl von Briefen, alle in englischer Sprache geschrieben.

## Neueste Nachrichten.

Posen, 21. Juni. Die Zimmerleute haben den Generalstreik proklamiert. Sie fordern einen Einheitslohn von 45 Pf. pro Stunde wie die Maurer.

Berlin, 21. Juni. Eine Falschmünzwerkstatt wurde von der Kriminalpolizei in der Rastanien-Allee aufgehoben.

Berlin, 21. Juni. Auf der Hochbahnstation Schleifisches Thor fuhr ein Zug in einen dort haltenden anderen Zug, wodurch die Wagen schwer beschädigt und Personen teils leicht teils schwer verwundet wurden.

Frankfurt a. M., 21. Juni. Oberbürgermeister Dr. Wickers ist wiedergebählt worden, die Erhöhung seines Gehalts auf 30 000 M. wurde einstimmig genehmigt.

Stockholm, 21. Juni. In Schweden sind schon im Laufe des letzten Herbstes von dem maßgebenden Berliner Instanzen Unterhandlungen angeknüpft worden betr. Neuordnung der schwedisch deutschen Handelsbeziehungen.

## Briefkasten.

Militär. Für die Garbetruppen ist ein Maß von 1,70 m vorgeschrieben. Ausnahmeweise wird 1,67 m zugelassen.

J. St. Die drei größten Schiffe sind „Deutschland“ von der Hamburg-Amerika-Linie, „Kronprinz Wilhelm“ und „Kaiser Wilhelm der Große“, beide vom Nordd. Lloyd.

H. Ge. Sie haben Ihre Meldung in militärischer Form anzubringen. Unterlassen sie das, so hat der Feldwebel ein Recht, Sie stramm stehen zu lassen. Sie können sogar froh sein, wenn er Sie nicht meldet. Sie scheinen ein schlechter Soldat zu sein.

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Sonnen-Aufgang 3 Uhr 26 Minuten, Untergang 8 Uhr 30 Minuten.

Mond-Aufgang 6 Uhr 58 Minuten Morgens, Untergang 2 Uhr 33 Minuten Nachm.

Wetterausichten für das nördliche Deutschland:

Samstag, den 22. Juni: (Sonntag mit Vollenzug, ziemlich warm.)

Montag, den 23. Juni: Wenig verändert Strichweise Regen.

## Berliner telegraphische Schlußkurse.

	20. 6.	21. 6.
Londoner der Fondsboerse	167,10	167,10
Russische Banknoten	216,10	216,10
Warschau 8 Tage	—	215,60
Deutsche Reichsbanknoten	85,35	85,35
Preussische Konsole 3 1/2%	92,40	92,40
Preussische Konsole 3 1/2%	102,—	102,—
Preussische Konsole 3 1/2% abg.	102,—	102,—
Deutsche Reichsbankleihe 3 1/2%	92,90	92,89
Deutsche Reichsbankleihe 3 1/2%	102,10	102,10
Westpr. Pfandbriefe 3% neu. II.	89,31	89,30
Westpr. Pfandbriefe 3 1/2% neu. II.	98,70	98,70
Posener Pfandbriefe 3 1/2%	99,20	99,20
Posener Pfandbriefe 4%	102,69	102,69
Polnische Pfandbriefe 4 1/2%	100,40	100,50
Türkische Anleihe 1% O	28,50	28,50
Italienische Rente 4%	102,70	102,80
Rumänische Rente von 1894 4%	83,—	83,—
Disconto-Kommandit-Anleihe	186,25	186,20
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	204,25	204,—
Harpener Bergwerks-Aktien	177,83	177,83
Lausitzer-Aktien	205,10	205,50
Norddeutsche Kredit-Anstalt-Aktien	—	—
Thornener Stadt-Anleihe 3 1/2%	—	—
Weizen: Juli	168,25	169,—
Sept.	161,50	162,—
Okt.	161,—	—
Loco in New-York	81,—	81,75
Roggen: Juli	146,25	146,50
Sept.	138,—	139,—
Okt.	137,50	138,—
Spiritus: 70er loco	34,20	34,80
Reichsbank-Disconto 3 1/2%	—	—
Rombarb-Zinsfuß 4%	—	—

## 6 werthvolle Zeitschriften gratis

erhält jeder Abonnent des „Berliner Tageblatt“ und Handelszeitung und zwar an jedem Montag: „Zeitung“ wissenschaftliche und feuilletonistische Zeitschrift, jedes Mittwoch: „Zeitung“ illustrierte politische und literarische Zeitschrift, jeden Donnerstag und Sonntag: „Der Weltspiegel“, illustrierte Halbmonats-Chronik, an jedem Freitag: „Ull“, farbige illustrierte, satirisch-politische Witzblatt, jeden Sonnabend: „Gaus Hof Garten“, illustrierte Wochen-schrift für Garten- und Hauswirtschaft. Das Roman-feuilleton des „Berliner Tageblatt“ bringt spannende, interessante Romane und Romane erster Autoren. Im nächsten Quartal erscheint ein neuer Roman der beliebten Verfasserin Marie Stahl, „Sommerabend“. Auch dieser Roman ist mit dem warmblütigen Temperament geschrieben, welches in allen Werken dieser Schriftstellerin hervortritt. In vornehmer und eindringlicher Sprache zeigt sie ein starkes Talent in der Behandlung von Konflikten und stellt den Leser durch scharfe Charakterzeichnung der handelnden Personen. Das Milieu der märkischen Gutshöfe trifft sie bis zur Intimität. — Bei einem sorgfältigen Vergleich der Bestellungen der deutschen Zeitungen wird man sich bald überzeugen, daß in Bezug auf Reichhaltigkeit und Gebiegenheit des gebotenen Inhalts sowie im Hinblick auf die rasche, zuverlässige Vertheilung das „Berliner Tageblatt“ an erster Stelle steht. Bekanntlich ist das „B. T.“ durch seine eigenen, an allen Weltplätzen, wie Paris, London, Petersburg, Wien, Rom, Konstantinopel, New-York sowie an allen größeren Verkehrs-Centren angelegten Spezial-Korrespondenzen vertreten, die diesem Blatte allein zur Verfügung stehen. Die sorgfältig redigierten vollständigen „Handelszeitung“ des „B. T.“ erfreut sich wegen ihrer unbeeinträchtigten Haltung in kaufmännischen und industriellen Kreisen eines vorzüglichen Rufes und wird wegen ihrer Unabhängigkeit auch von Privat-Kapitalisten als zuverlässiger Begleiter geschätzt. Ausführliche Parlamentsberichte erscheinen in einer besonderen Ausgabe, die noch mit den Nachrichten versandt, am Morgen des nächstfolgenden Tages den Abonnenten zugeht. — Das „Berliner Tageblatt“, welches gegenwärtig ca. 75 000 Abonnenten zählt, erscheint täglich 2 mal, auch Montags in einer Morgen- und Abendausgabe, im Ganzen 13 mal wöchentlich. Abonnementspreis für alle 7 Blätter zusammen bei allen Postanstalten des deutschen Reiches 5 Mark 75 Pf. für das Vierteljahr, 1 Mk. 92 Pf. für den Monat. Anzeigen finden im „B. T.“ namentlich in den gebildeten und besser situierten Kreisen die erfolgreichste Verbreitung.



An Stelle des ausgeschiedenen Herrn  
Lebrück sind in die nachbezeichneten De-  
putation folgende Herren als Stadt-  
ordneter-Mitglieder eingetreten und zwar:

1. in die Amtsstabsdeputation Stadt-  
verordneter Kotze
2. in die Artusstabsdeputation Stadt-  
verordneter Riefflin,
3. in die Kommission für Umbauten  
im Rathhause Stadtverordneter  
Kotze,
4. in die Baudeputation Stadtver-  
ordneter Meinas,
5. in die Kommission zur Prüfung der  
Spitzenhausangelegenheit und zur  
Beratung über die Verwerthung  
des Grabenlandes Stadtverordneter  
Granke,
6. in die Grenz- und Grundstücks-  
Kommission Stadtverordneter Kotze,
7. in die Gewerbedeputation (Institut  
für den gewerblichen Fortschritt,  
städtische Gewerbestellen) Stadtver-  
ordneter Romann.
8. in die Schuldeputation Stadtver-  
ordneter Lambeck.

Als Bürgermitglied an Stelle des  
Herrn Kempnermeister Meinas ist Herr  
Krentler Busse in die Baudeputation  
eingetreten.

Thorn, den 20. Juni 1902.

Der Magistrat.

## Aufgebot.

Von dem Leben des am 9. April 1842  
in Ludwigsthal geborenen Arbeiters  
**Franz Rostanowski**, welcher  
vor etwa 40 Jahren seinen Wohnort  
Lianen verlassen hat und dann in  
Thorn gearbeitet haben soll, ist seit  
langer Zeit keine Nachricht eingegangen.  
Auf den Antrag seines Bruders, des  
Kathners **Johann Rostan-  
kowski** in Lianen wird er daher auf-  
gefordert, sich spätestens im Aufgebots-  
termin

den 3. April 1903,

Vormittags 10 Uhr

bei dem königlichen Amtsgericht Schwet-  
titz, Zimmer Nr. 2 zu melden, widrigenfalls  
seine Todeserklärung erfolgen wird.

Zugleich werden Alle, welche über seinen  
Verbleib Auskunft zu geben vermögen,  
aufgefordert, dem Gericht davon spätestens  
im Aufgebotsstermine Anzeige zu machen.

— 3 F. 6/02 —

Schwet, den 24. April 1902.

Königliches Amtsgericht.

**Loose**

zur I. Klasse 207 Lotterie habe noch  
zu verkaufen.

Dauben,

Königl. Lotterie-Einnehmer.

## Spargel

bei Herrn **Franz Goewe**,  
Breitestraße.

Täglich frisch

Größere Posten bitte vorher zu bestellen.

**Casimir Walter, Mocker.**

Fernsprechamt 93.

## Verein

zur Unterstützung durch Arbeit.

Verkaufstotal: Schillerstraße 4.

Reiche Auswahl an

Schürzen, Strümpfen, Hemden,  
Jacken, Beinkleiden, Schen-  
keltüchern, Gärtelarbeiten u. s. w.  
vorräthig.

Bestellungen auf Leibwäsche, Gätel-  
Strick, Stieftücher und dergl. werden  
gewissenhaft und schnell ausgeführt.

Der Vorstand.

Pianos, krouz., v. 380 Mk. an.

Franco 4 wöch. Probesond.

M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

**Photographisches Atelier**

**Kruse & Carstensen,**

Schloßstraße 4

vis-à-vis dem Schützengarten.

**1000—1200 Mark**

werden gegen Hinterlegung einer Sicher-  
heitshypothek von 5000 M. vorüber-  
gehend zu leihen gesucht.

Offerten sub K. Exp. d. Btg.

**Wer Stellung sucht,** verlange die

„Deutsche Vakanzen-Post“ in Schillingen.

**1 Gesellen,**

sowie 2 Lehrlinge stellt ein

**Carl Meinas.**

Ein tüchtiger

**Hausdiener**

zum 1. Juli 1902. gesucht. Tivoli.

**Mädchen**

für leichte Arbeit gesucht. Näheres in

der Expedition der Thorner Zeitung.

Der starken Nachfrage wegen sehe ich mich veranlasst,  
jetzt schon bekannt zu machen, dass der

diesjährige

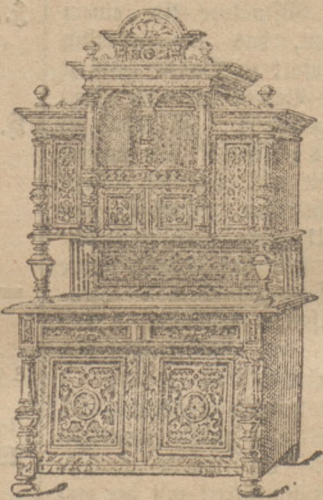
## Sommer-Räumungs-Ausverkauf

am 30. Juni beginnt und dieses Mal

hervorragende Vortheile bieten wird.

**Leinenhaus M. Chlebowsky,**

22 Breitestr. 22.



Zeichnungen

werden auf Wunsch angefertigt.

## Erste Thorner Möbel-Fabrik

und

**Kunsttischlerei mit Dampftrieb**

Drechserei und Bildhauerei

**Special-Geschäft**

für Restaurations-, Comptoir- und Laden-Einrichtungen.

Fabrikation von Möbeln in allen Holz- und Stilarten.

Grundprinzip: Solide, saubere Arbeit aus trockenen,

gepflegten Hölzern.

Billigste Berechnung.

**Paul Borkowski, Tischlermeister,**

Schuhmacherstr. 2.

## Tivoli.

Dienstag, den 24. Juni cr.

ist das Lokal einer Festlichkeit wegen von  
Nachmittags an geschlossen.

**Spezial-Geschäft**

für **Bildereinstellungen**

Große Auswahl

in modernen Gold- und Politurleisten.

Saubere Ausführung, äußerst billig.

**Robert Malohn, Glasermeister**

Araberstraße 3.

.....

## Für Friseure

zur Nachricht, dass die

**Polizei-Verordnung**

betreffend

die Ausübung des

**Frisier-, Barbier- u. Haarschneide-  
gewerbes**

im Separatabdruck

zum Aufhängen in den

Geschäften zu haben ist in der

Expedition der Thorner Zeitung.

.....

## Möbl. Zimmer

mit und ohne Pension zu vermieten.

Brückenstraße 16, 1 Tr., rechts.

Wohnung, 3 Zimmer und Zubeh. zu

verm. Culm. Chansee 42/44.

**Carlmerstr. 1, Bell-Etage,**

renov., voll f. ruh. Mith. verm. A. Preuss.

**Wohnung**

von 5—7 Zimmern, I. Etage mit Balkon,

und allem Zubehör vom Oktober zu ver-

mieten. Tuchmacherstraße 2.

## Ein Laden

vom 1. Juli zu vermieten bei

**A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.**

Der von Herrn Mehlhändler

Gottfried Goerke bewohnte

**Laden**

ist zum 1. Oktober cr. mit auch

ohne Wohnung zu vermieten.

**E. Szyminski,**

Windstr. 1.

**2 freundl. möbl. Zimmer**

in Balkon u. Klavierbenutzung von sofort

zu vermieten. Gerechtf. 18/20, I.

## Ziegelei-Park.

Sonntag, den 22. Juni 1902, Nachmittags 4 Uhr,

## Grosses Garten-Concert

ausgeführt von der Kapelle des Infanterie-Regiments von Borde unter Leitung  
des Stabskapellmeisters Herrn **Böhme**.

**Ausgewähltes Programm.**

Zum Schluss:

**Zauberische Beleuchtung der Riesenfontäne.**

**Eintrittspreise:** Im Vorverkauf in den Sagarhandlungen von **F. Du-  
szynski**, Breitestraße und **A. Glückmann**

**Kaliski**, Artushof, Einzelperson 20 Pf., Familienbillets (giltig für 3 Per-  
sonen) 40 Pf. — An der Kasse: Einzelperson 25 Pf., Familienbillets

50 Pf., Kinderbillets (für Kinder unter 10 Jahren) 10 Pf.

Bei ungünstigem Wetter findet das Concert im großen Saale statt.

**Anerkannt vorzügliche Speisen und Getränke.**

**Reichhaltige Abendkarte.**

## Keinen Bruch mehr!

**10 000 Mark Belohnung** Demjenigen, der bei An-

wendung meiner Methode

nicht von seinem Bruchleiden vollständig geheilt wird.

Höchste Auszeichnungen, tausende Dankschreiben.

Verlangt Gratisbroschüre von

**Dr. M. Reimanns, Valkenberg 304 (Holland.)**

Da Ausland, Briefe 20, Karten 10 Pfg. Porto.

## Hochherrschastliche Wohnung.

II. Etage, best. aus 8 Zimmern, allem

Zubehör, Badeeinrichtung und Dampf-

heizung vom 1. Oktober 1902 zu verm.

Auf Wunsch Pferdebox u. Wagenremise.

Näheres zu erfragen bei

**Max Plüschner, Brückenstraße 11.**

## Großer Speicher

900 qm groß, **Araberstraße**, durch-

gehend nach der Bankstraße, ist sofort

zu verkaufen. Näheres in der Geschäfts-

stelle der „Thorner Zeitung“.

In unserem Hause **Breitestr. 37**

I. Etage, ist das

**Balkonzimmer mit Entree,**

welches sich zu Comptoirzwecken eignet,

somit zu vermieten.

**C. B. Dietrich & Sohn,**

Thorn.

## 1 herrschastl. Wohnung

**Bromberger Vorstadt, Schul-**

**straße 10/12** von 6 Zimmern und

Zubehör, sowie Pferdebox verkehrungs-

halber sofort oder später zu vermieten.

**G. Soppart, Backstraße 17.**

**Chalfstraße 25a Wohnung** von

4 Zimmern, Balkon, Badeeinricht.,

sämmtl. Zubehör vom 1. Oktober ab zu

vermieten. Näheres im **Waldhanschen**.

**1 gr. fein möbl. Zimmer** v. 1. Juli

zu verm. **Brückenstr. 11, 1 Tr.**

## Kirchliche Nachrichten.

Am 4. Sonntag n. Trinit., d. 22. Juni 1902.

**Altstadt. evang. Kirche.**

Morgens 8 Uhr: Herr **Barter Jacobi**.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr **Barter Stachowiz**.

**Neustadt. evang. Kirche.**

Morgens 8 Uhr: Herr **Superintendent Baubte**.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr **Superintendent Baubte**.

Nachher Beichte und Abendmahl.

**Garnisonkirche.**

Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.

Herr **Divisionssparkler Dr. Grieben**.

Nachmittags 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr **Divisionssparkler Dr. Grieben**.

**Reformierte Gemeinde zu Thorn.**

Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst in der Aula

des kgl. Gymnasiums.

Herr **Prediger Arndt**.

**Baptistenkirche, Deppnerstr.**

Vormittags 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr

Gottesdienst.

Herr **Prediger Burdula**.

**Evang. luth. Kirche, Mader.**

Vormittags 9 1/2 Uhr: Herr **Baptist Meyer**.

**Mädchenkirche Mader.**

Vorm. 10 Uhr: Herr **Prediger Krüger**.

**Evang. Kirche zu Pöggortz.**

Nachm. 3 Uhr: Missionsspekt. Predigt, Herr

**Barter Witte, Zafrow. Bericht: Herr**

**Missionar Eisele aus Transvaal.**

Nachm. 6 Uhr: Nachfeier in Schiffschmühle.

Eintritt frei.

**Deutscher Blau-Kreuz-Verein.**

Sonntag, den 22. Juni 1902, Nachmittags

3 Uhr: Gebets-Versammlung mit Vortrag

von **S. Streich**, im Vereinssaal, Ge-

rechtstraße 4, Mädchenkirche. Männer und

Frauen werden zu dieser Versammlung

herzlich eingeladen.

**Freundl. möbl. Vorderzimmer**

unweit der Weichsel, von sofort billig zu

verm. Wo? sagt die Expedition d. Blattes.

## Sommer-Theater.

Sonntag, den 22. Juni cr.

Beste Lustspiel-Novität!

Zum 1. Male:

## Der Schiffskapitän.

Lustspiel in 3 Akten

von **G. von Moser u. F. v. Schönthan**.

Nachmittags 3 1/2 Uhr:

Vorstellung zu kleinen Preisen:

## Der Raub der Sabinerinnen.



Heute Sonntag letzter Tag.

## Circus Central.

Thorn, Bromberger Thor.

Heute Sonntag:

2 grosse Vorstellungen.

Nachmittags 4 Uhr:

## Komiker - Vorstellung.

Bei dieser Vorstellung hat jeder Er-  
wachene das Recht, auf allen Sitzplätzen  
ein Kind frei einzuführen.

Abends 8 Uhr:

## Abchieds - Vorstellung

mit 20 Picen oder 2 Vorstellungen an  
einem Abend zur selbigen Zeit beendet  
ohne Preiserhöhung.

Zu dieser letzten Vorstellung ladet er-  
gebenst ein **Die Direktion.**

## Handwerker-Verein.

Sonntag, den 22. d. Mts.

## Dampferfahrt mit Musik

nach **Czernewitz.**

Abfahrt 2 1/2 Uhr.

Preise für Mitglieder 40 Pfg., Fa-  
milien 3 Personen 80 Pfg., Nichtmitglieder  
50 Pfg. und 1 Mt.

Der Vorstand.

.....



## Dampfer Martha

fährt Sonntag, den 22. Juni cr.

mit Musik

nach **Schillno.**

Dieselbst:

## Garten-Concert

mit darauffolgendem

## Tanzfränzchen

im **Schmidt'schen Saale**,

wozu ergebenst einladen

**Schmidt, Schwartz.**

.....

## Volksgarten.

Jeden Sonntag:

## Frei-Concert

ausgeführt von der Pionier-Kapelle Nr. 17.

Anfang 4 Uhr.

Nachdem: **Tanz.**

## Raths-Keller.

Heute:

## Grosse



Ich beschaffe

## Hypotheken-Capital

und bringe solches für Geld-

geber kostenfrei unter.

**L. Simonsohn.**

## Palmin

empfiehlt

**E.**